

12

1736/III/26

χ. Ελευθέρη Αγγέλου

979/φ 4ν

σχ. 13

Απόφαση οριστική. Εξύβριση προεστού. «Στηλίτευμα» (:σουργούνι) μαθητευόμενου-υπαλλήλου. Συγγνώμη. Συμβιβασμός.

// Εἰς Σιμπήν ετι 1736 μαρτίου 26 κατεμπροσθεν της τιμίας κομπανίας ²/εβεβεοδημεν προς εσοντας να πήγενάν τα αμαξια τόν πραματευτά³/δον εἰς της Αροστηάς το πανηγίρί και απερνοντάς απο το Απολδι επαγισάν δι⁴/ου πεδιά στην κάρτζουμα και εμέδησαν και έ[[γενεν ο αρχον μπασια]]κα⁵/μαν καυβγάν και θελησάν να τους πησσουν στη Μερκουρί. και εγενέν ο μπά⁶/σια Στάμος κιφιλης και τοὺς εγλητοσεν με τιν καλοσινη οπου τους εκα⁷/μεν. δια να τον ευχαριστησουν ο ενας ο Διμίτρις ηὸς Βόηκου απο Βασαρ⁸/χελη ευρισέν το[ν]<υ> μπασια Σταμου την μανα και ηπέν προς τι τον προσταζι ⁹/ ο μπασια Στάμος και ης αυτὸ ακουγουντάς ημῖς ολη η τιμιὰ κομπα¹⁰/νηα μὰς εκακοφανη εσοντάς και ατήμισέν τον προεστὸ ατημὰ ¹¹/ολη τιν κομπάνηα και ης αυτο ευρικαμέν ολη ευλογὸ προς απο τιν σιμε¹²/ρον ημερὰ να ηνε σουργούνή απο τιν κομπάνηα και πλεον να μιν ¹³/ηνε θεληματαρης κανενὰς απο τιν κομπάνηα να τον πάρη δια δούλον ¹⁴/και αν τον πάρη να εχη να γ<κ>λομπηζετε F 60 ωπηὸς και αν ηνε ¹⁵/έστο εἰς ενδιξίν ηδου αυτὰ τα άνοθεν οπο<υ> εγενάν<.> παρον τις κομπα¹⁶/νηὰς ηλθέν ο κυρ Κριστοφισ ο αδελφὸς του ανοθεν Διμιτρι κε επά¹⁷/ρακαλησεν τον μπασια Σταμο και τον εσινχορησεν και εταχθη¹⁸/κέν προς παρανού δεν θελη καμη ουδε δεν θελη μιδησι.

¹⁹⁻²⁰/ σταμος κοστά νῖν προιστὸς, ελευθέρης αγγελου mr.

στ. 2 Προκειμένου το Κριτήριο να επιληφθεί της υποδέσεως και να εκδώσει απόφαση, επαλήθευσε τα γεγονότα («εβεβεοδημεν»). Δεν προκύπτει καταγγελία. Πιθανολογείται ότι αυτεπάγγελτα επιλαμβάνεται το Κριτήριο.

στ. 2-5 Υπαίτια μέδη μαθητευόμενου, φιλονικεία και σύλληψη σε άλλη πόλη.

στ. 6 Παρέμβαση του προεστού¹, ως εγγυητή, στις τρανσυλβανικές αρχές.

στ. 8-12 Εξύβριση του προεστού², από έναν από τους δράστες. Η Κ θεωρεί ότι με την προσβολή της προσωπικότητας του προεστού, δια της εξυβρίσεως, δίδεται στο πρόσωπό του και η υπόστασή της³.

στ. 11-14 Επιβολή ποινών: α) αποβολή από την Κ («να ηνε σουργουνη»)⁴, την οποία τα μέλη του Κριτηρίου θεώρησαν δίκαιη και επιεική·

β) απαγόρευση προσλήψεως του υπαιτίου από τα άλλα μέλη της Κ, επομένως αποκλεισμός αυτού από οποιαδήποτε εργασία στα πλαίσια της δραστηριότητας της Κ· σε αντίθετη περίπτωση, ο παραβάτης – μέλος της Κ–, θα τιμωρηθεί με χρηματική ποινή⁵.

στ. 16-18 Παροχή συγγνώμης⁶ από τον προεστό ενώπιον του Κριτηρίου κατά παράκληση του αδελφού τού δράστη, μετά την κατάγνωση της ποινής, και υπόσχεση του καταδικασθέντος («ετάχθηκεν») να μην υποτροπιάσει. Μοιάζει με δικαστικό συμβιβασμό που αναστέλλει την εκτέλεση της ποινής, δεν εξαλείφει το αξιόποινο.

1. Βλ. ΕΚΣ, σ. 124 επ., σχετικά με το αξίωμα και τις αρμοδιότητες του προεστού.
2. Πρβλ. εγγρ. 1.
3. Πρβλ. εγγρ. 9. Για το προσβαλλόμενο ένομο αγαθό, βλ. ό.π., σ. 221 και σημ. 336.
4. Πρβλ. εγγρ. 9. Για το σουργούνι, βλ. ό.π., σ. 235 και σημ. 418.
5. Η χρηματική ποινή επιβάλλεται στον παραβάτη της απαγορεύσεως, ενώ ο υπαίτιος αποβάλλεται. Είναι σαφής ο σκοπός γενικής προλήψεως, που αποβλέπει στην ενότητα της Κομπανίας.
6. Πρβλ. αν. εγγρ. 1.

13

1736/III/26

χ. Ελευθέρη Αγγέλου

979/φ 4ν

σχ.12· πρβλ. 1

Απόφαση οριστική. «Διαλάλημα» μη μέλους. Υποτροπή.

²¹/ Παλε είς αυτιναν τιν ημέραν εμαρτιρισάν προς το δεύτερο το πεδι ητόν ο Κόν²²/σταντινός του καπητάνοπουλò από Αλβανητοχόρι ητον και ηνε του κεφα²³/ληού του μπασκαλής και εις αυτιναν την στραταν οσου να παγι στην Αροστη²⁴/α όλου επηnen με αλα πεδιά και μιδουσαν, και ο καυβγάς οπου εγενέν ²⁵/ στο Απολδι ητον δια τον λουλά τον εδικόν του και να ηπέν προς τη τον προσταζί ²⁶/ αυτόναν ο μπασιά Σταμος και ης αυτò απο τιν σιμερόν τον οπριζομεν ²⁷/ πλεον να μι τον βαλη κανενας στο αμαζί του ουδε εις το κουνακι του και ο²⁸/πηός ενάντιοδη και δεν τα βαλη στο νουν του ν<α> γ<κ>λομπηζετε F 12 ²⁹/ και αν το καμι και δεύτερό παλε να γ<κ>λομπηζετε τα ομηός.

³⁰⁻³⁴/ σταμος, κοστὰ, νίν προιστῶς, Ι(ω)άνης στεφαν(ου):-, ελευθέρης αγγελ(ου) mpr, Κωνστ(αν)τίν(ος) Μανόλι κòπαν(ου).

